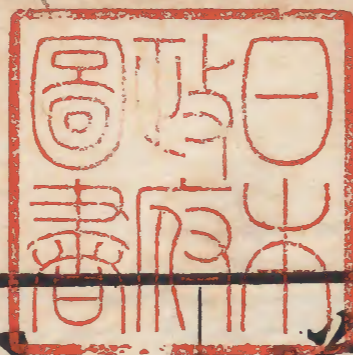


綴じ部(喉部分)の文字等が開きが不鮮明な場所あり



道光九年春

鐫
淺草文庫

越史紀略

埽葉山房重雕



武肅王越史紀畧宋係孫儼著述我

皇朝採入 欽定四庫全書其提要言之
詳甚然行世則抄錄故希少也

先大夫有志購求而久未得茲今於

顧氏家藏有影宋抄舊本四冊悉載無
遺甚為詳備亟借錄出其圖考世係表
總彙卷首其實錄事績分為四卷改曰

吳越備史付之梨棗用行世閱以承
先大夫之志云 二十七世孫湘琳謹識

十三州圖東南抵大海



貢道考
吳越貢道始自淮
南饒信之間至度
州出湖南馬氏之
地而入京師梁虞
明四年淮人據度
州貢道遂絕由是
航海入貢



淮南之地始自孫儒據之而楊行密則據宣城史初稱孫儒為淮南行密為宣城儒攻宣城而行密急於武肅遂併師滅之故行密兼有淮南宣信之地國號吳故史又稱行密為淮南又稱吳後為南唐李昇所篡唐金陵故又稱金陵蕭吳越之勅敵也吳越東南濱海西南二面當福州王氏地小力微不敢為害獨西北二面皆淮南之地兼之悍臣兩相構煽遂無寧歲武肅百戰而始定而潤常竟不能復口口口口僅攻得其廣德無錫三縣忠懿南取福州而淮南境始感正託諸地悉歸于吳矣

吳越備史目錄

年號考

世系圖

諸王子弟官爵封謚表

十三州圖

十三州考

卷第一

武肅王上

卷第二

武肅王下

吳越備史目錄

掃葉山房

卷第三

文穆王

忠獻王 忠遜王 附

卷第四 附補遺一卷

大元帥吳越國王

目錄終

吳越備史年號考

武肅王時

唐僖宗 乾符 廣明 中和 光啟 三 文德 一

昭宗 龍紀 一 大順 二 景福 二 乾寧 四 光化 二 天復 三 天祐 一 連昭宗 共四年

昭宣帝 用天祐年號在位三年

五代

梁太祖 開平 四 乾化 二 連均王二年共四年

均王 乾化 三 仍稱 貞明 六 龍德 一

唐莊宗 同光 三

明宗 天成 四 長興 四 王在二年薨

文穆王時

長興 三 四年

閔帝 應順

吳越諸王子弟官爵封謚表

武肅王諸弟 武肅王諸子 文穆王諸子 忠獻忠懿諸子

鏢 湖州刺史

元璣

寧國軍節度使檢校太傅宛陵侯封寧國公

宏僊

靜海軍節度使溫州刺史封瓊山侯

惟治

奉國軍節度使宋時歷領節鉞特進檢校太師開府儀同三司左神武衛統軍彭城郡王

元瑛

兩浙節度副使中書令梁駙馬都尉封雲國公

宏儼

彰武軍節度使知福州加平章事謚節惠

鐸

睦州刺史領安南軍節度使同平章事

傳璉

靖江軍節度使檢校太傅同中書門下平章事贈司空永嘉侯

宏傳

王世子果州團練使檢校太尉謚孝獻

惟濬

檢校太保封邠王謚安僖

元懿

荊州刺史檢校太師中書令金華郡王謚宣惠

宏僊

宣德軍節度使湖州刺史檢校太尉同平章事封吳興郡王

鐸

温州刺史吳越國行軍司馬司空司徒檢校太尉同平章事楚國公

元璋

中吳軍節度使蘇州刺史檢校太師中書令開府儀同三司高陵郡王謚義

宏億

奉國軍節度使檢校太師中書令右僕射謚康惠

昱

台州刺史宋秘書監判尚書省鄞州團練使贈太師封富水侯

傳瓊

明州刺史餘姚侯

宏儀

越州觀察使金紫光祿大夫彭城侯

鋸

衢州刺史

元球

靜海軍節度使檢校太師中書令開府儀同三司封扶南侯

宏偃

衢州刺史

傳璋

義州刺史金華侯

宏仰

台州刺史謚成顯

鑑

鎮海軍節度副使

元珣

順化軍節度使明州刺史同平章事太保淮陰侯

宏信

知湖州宣德軍節度使光祿大夫開國伯檢校太傅持節謚宣公

郁

秀州刺史鎮東軍節度副使宋改知全州至太保封西平侯

傳琰

梓州刺史錢塘侯

仁俊

威武軍節度使檢校太保謚安簡

鎮

睦州刺史

傳璠

湖州刺史太傅封新安侯

仁倣

婺州刺史武勝軍節度使

傳璟

湖州刺史檢校尚書右僕射梁駙馬都尉封雲國公

錄

蘇州安撫使

元琳

右千牛衛大將軍
餘姚侯

文奉

中吳軍節度使檢
校太尉中書令

元瓚

知福州彰武軍事
封寧明王

右圖表武肅諸弟八人今圖者七人親子三十人今圖者十五人文穆親子十四人從子一百三十四人今圖者十五人忠獻忠懿親從子六十八人今圖者四人而文僖不與焉從備史之所載也前存武肅之三世見王業之濫觴也後存忠懿之七世見王業之流澤也蓋起唐更五代與宋而終焉其餘諸子孫膺寵擅名者莫之勝載古之得國者自秦漢而下未之有也

杭州

餘杭

史中凡有指本州為別稱者放此

武肅初以破黃巢功高駟表為杭州都指揮使唐光啓三年因斬越州劉漢宏功拜刺史遂有杭州之地大順元年新夾城三十餘里 景福元年四月陞為武威軍 二年作羅城七十里 乾寧五年二月移鎮海軍於州 光化二年四月陞為都督府 梁開平二年陞為大都督府改唐山縣為吳昌縣 四年八月築捍海塘建侯潮通江等城門 附安國衣錦軍 武肅本鄉即今臨安

唐光化二年正月改石鏡鄉為廣義鄉臨水里為勳

貴里安衆營爲衣錦營 天復元年五月陞爲衣錦
城封石鏡山爲衣錦山大官山爲功臣山十月淮人
來侵 二年武肅親巡之作溝洫 天祐四年三月
陞爲安國衣錦軍 梁乾化三年四月淮人來侵却
之 宋太宗時所上地圖言十三州一軍一軍疑卽此

越州

會稽

唐乾寧二年董昌反武肅伐之三年五月平之十月
改威勝軍爲鎮東軍拜武肅鎮海鎮東軍節度遂有
越州之地 梁開平二年陞爲大都督府 謂之東府

湖州

吳興

唐乾寧四年九月刺史李繼徽將以州附淮南武肅
親巡其地遂有之 梁開平三年十月刺史高澧叛
焚義和臨平等鎮至四年導淮人入境三月武肅親
平之 周顯德六年四月陞爲宣德軍

蘇州

姑蘇

唐光啓三年九月計徐約於蘇州是年城嘉興縣龍
紀元年三月破之遂有其地 大順二年宣城人攻
陷之 十一月淮南孫儒攻據之三年十一月燒掠
而去武肅圍復取之 乾寧二年九月淮南楊行密
救董昌圍之十月圍嘉禾三年五月城陷四年遣師

復之又自海道救嘉禾至五年始平 梁開平二年
九月淮人圍之遣師往援至三年四月命濟師始平
是年閏八月置吳江縣 乾化間築松江南北城鎖
柵 唐同光二年陞為中吳軍

秀州 嘉禾 嘉興

晉天福五年三月分蘇州嘉興崇德華亭三縣陞嘉
興為秀州

婺州 東陽 卽今金華

唐乾寧三年十一月淮人救董昌攻之四年遣師救
之 光化元年刺史王壇不川命十一月師圍之二
年六月又濟師至三年九月武肅親平之 天復三
年四月城之 七月睦州刺史陳詢叛攻蘭溪縣五
月睦州衢州兵及淮兵同攻之遣師往討八月又濟
師九月城陷益引淮人攻寇師復攻之至三年始平
晉天福五年三月陞為武勝軍

睦州 新定 卽今嚴州

唐乾寧四年淮人救董昌攻之 光化三年正月淮
人復攻之二月遁去 天復三年七月刺史陳詢叛
天祐二年淮人來援之遂與淮人及衢兵攻陷婺州
至三年正月武肅親平之



衢州

信安

唐乾寧五年十一月刺史陳岌叛討之至光化三年九月始平 天祐二年三月刺史陳章叛會睦州兵及淮兵攻陷婺州至三年二月平之 梁貞明四年六月淮人來侵刺史鮑君福逐走之

台州

臨海

丹丘

自得越州即服 梁開平二年改唐興縣為天台縣

温州

永嘉

唐天祐二年八月盧佶寇擾四年三月代之四月克之遂有其地

處州

縉雲

唐天祐四年四月討盧約五月納款遂有其地

明州

定海

即今寧波

梁開平三年四月刺史黃晟卒武肅巡之遂有其地因城望海鎮閏八月置望海縣 宋建隆元年六月陞為奉國軍

福州

無諸

閩

晉開運四年十二月斬李孺贊遂取其地 乾祐三年南唐侵之尋平 周顯德間改威武軍為彰武軍右十三州創置始末考蓋武肅之始也由臨安得

杭得蘇常等州屬董昌反又得越方顧闳越遂失蘇常迨越平不暇顧常而遂復蘇州取湖州而衢婺等州最近杭越猶羈縻也於是乘其釁而挑其敝卒皆奴虜就降惟睦州最近淮南信州之地乃効力於國事方殷之時而造兵於干戈平定之後此在武肅提攜中故雖煽動二州誘外攘內而尋就撲滅既定西北由是溫處等州不能出我腔殼迨忠懿遂北攻常南恢福由是吳越益振而唐適削弱蓋始終與之低昂也然就武肅之失二州常潤而不斲斲於規復真益足以觀英雄之襟度自有所急而不屑屑於遠州之得失者哉使得人而驅任之其鴻烈當未量也

論曰自唐末造百姓遭罹厄會英雄四起磨牙吮血而吞噬之幾無孑遺矣武肅始以二十騎却黃巢百萬之衆提八都兵斬漢宏連州之雄遏董昌之亂略掃孫儒之克殘憐婺民而論王壇示藏垢而納虛約未嘗無故勤兵而海塘之築萬世永賴當時兩浙之民其於塗爛何如也迨夫文穆忠獻奕世溫猷長爲東藩與淮人鼎視未嘗輕動戎馬境有災傷卽時振卹軍食苟足賜復三年忠懿繼世遂屢蠲逋租永爲定式荒田任開不起稅額邊

民嚮子官為贖還當時兩浙之民又何如也其大者舉數千里之國一旦挈而歸之太宗其不俟終日者乎嚮使知事機之不可而猶隱忍不舍如李煜劉繼元則兩浙之民又何如也百年昌化民知易姓而不知易國伊誰之力歟故其子孫代有聞人而繩繩不替至今益盛豈偶然哉

吾師

緒山先生實武肅之十九世孫將重刊備史以布先德病史文錯漫不便覽觀因指授蓋臣作諸圖考焉嘉靖甲午夏門人吳郡馬蓋臣記

吳越備史卷之一

宋 錢 儼 撰

清 席世臣 訂

武肅王

武肅王姓錢氏諱鏐字具美杭州安國縣人即臨安縣也

唐武德中陪葬功臣潭州大都督巢國公九隴八代孫也大中六年壬申二月十有六日生於本縣之衣錦鄉勳貴里曾祖諱沛唐宣州旌德縣令累贈吏部尚書左僕射追封洪勝王曾祖妣童氏追封齊國太夫人祖諱宙累贈太尉追封建初王祖妣水邱氏累

封楚國太夫人追封晉國九華太夫人皇考諱寬威
勝軍節度推官職方郎中守太府少卿累贈禮部尚
書開府儀同三司守太師中書令追封英顯王皇妣
水邱氏累封秦國太夫人追封趙國太元太夫人王
卽長子也先是五年邑中大旱邑令命道士東方生
起龍以祈雨生曰茅山前池中有龍然不可起起必
大異邑令乃止明年復旱又召東方生起龍將臨池
遽指王所居曰池龍已生此家矣時王已誕數日始
誕之夕皇考方他適鄰人急走告曰適過君家後舍
聞甲馬之聲甚眾非有盜乎皇考乃馳歸王已誕矣
復有紅光滿室皇考頗怪之將棄於井祖妣知非常
人固不許因小字曰婆畱而井亦以名焉王自幼嘗
與羣兒聚戲於樹陰石上或伐薪必使羣兒聚以供
已隨多少而賞罰焉王嘗憩後山忽一石屹然自立
王因志之及貴建功臣精舍於其地遂以石爲佛坐
樹號衣錦將軍十三年冬十月皇祖太尉薨將葬之
夕大風拔樹於野詰旦術者引靈輜將就葬所謂王
考曰此拔樹之穴是天啓也宜以葬遂窆之畢術者
撫王曰當貴此孫耳王常遊徑山書院有道人洪誣
者每迎於門王頗惡之一日自後山僻徑而往誣亦

迎焉王問其故諍曰君非常人故預知耳

乙未乾符二年夏四月浙西鎮遏使王郢作亂救本道

徵兵討之時董昌戍石鏡鎮亦募鄉里之眾以副召

王王遂委質於董氏始為偏將王入軍中驍勇絕倫

為董氏所重時王年二十四矣及董為杭州一日因

事遣王之臨安途餘杭有瞽者善摸骨相集於龍光

橋在餘杭縣王因請相竟無一言王翌日自臨安而還曰

已暮矣相者復在舊所王遂贖金請相相者曰旁無

人乎王曰獨在斯相者乃引臂久之歎曰天下亂矣

莽時之內再遇貴人言訖而去旬日後王復以東帛

至餘杭將酬之訪於鄉閭竟絕蹤跡

戊五年寇盜蜂起有朱直管曹師雄王知新等各聚

黨數千剽掠於宣歙開秋九月王率本鎮兵討平之

以功聞授石鏡鎮衙內都知兵馬使遷鎮海軍右職

己亥六年秋七月黃巢擁眾二十萬大掠州縣淮南節

度使高駢羽檄徵兵討之巢將及石鏡鎮眾纔三百

人王謂董氏曰黃巢以數萬之眾踰越山谷旗鼓相

遠首尾不應空以伏兵襲之賊或少却則可遂矣巢

前軍二千餘眾果崎嶇而至王率二十騎伏於草莽

巢小將單騎先進王親注弩射之應弦而斃伏兵遂

起巢兵大潰王謂眾曰此術止可一舉耳大軍必至則眾寡莫敵矣宐乘勝張虛聲以懾之乃進屯八百里古地名也途次逆旅遇一老嫗而誠之曰後有兵至當言臨安兵屯八百里未幾巢兵果至具如所對賊眾相顧曰向止數騎尚不可當況八百里乎遂不犯境王又伺其後軍殺獲人馬而還歸功董氏淮南高駢聞而偉之

庚子廣明元年冬十二月黃巢犯闕僖宗入興元杭州

始建八都

臨安縣曰董昌王副之餘杭縣曰陳晟於潛縣曰吳文舉鹽官縣曰徐及新登縣曰

董氏赴廣陵王亦從焉駢熟視王因顧左右曰此人

他日爵祿必遠過於我時駢將大舉討巢命董氏從

行王謂董氏曰竊窺高公無討賊之志苟從其行功

效不立是同坐罪宐以捍衛鄉里為辭董然之告於

駢駢因以禮而歸焉是月黃巢自稱大齊皇帝

辛丑二年春正月僖宗幸蜀改元中和敕高駢為東西

行營都統起師討巢駢竟不出兵秋八月己丑夜星

大如杯椀交流如織至丁酉乃止

西晉之末五星互經天縱橫無常未

使太子賓客

王中姓犯王諱和二年秋七月浙東觀察使漢宏故號彭城

以天子西幸乃遣弟漢宥馬軍都虞候辛約率兵二

萬營於西陵將圖浙西既燒魚浦劫富春兵勢甚盛

董乃遣王率師禦之是月十二夜將渡江而星月皎

然兵不可渡王親掬江沙吞而祝曰吾以義兵討賊

天若見助願陰雲蔽月以濟我師俄而雲霧四起咫

尺晦暝王大喜即先渡江竊賊號縱火砍其營精兵

繼至破賊殆盡漢宥辛約走之擁入溝塹士卒大半

溺死屍骸相枕冬十月漢宏又率衢婺等四州兵七

萬餘人遣登高鎮將王鎮領之營於江干連營相屬

王率儒童鎮將徐靖浙江都遊奕使阮結啣枚宵濟

復大破之王鎮奔諸暨王獲漢宏所署主將憲官偽

敕二百餘道俘馘萬計兵甲生口稱是歸漢宏所掠

民間妻女於鄉里者數百人是月詔王兼侍御史

癸卯三年春三月漢宏又分兵於黃嶺巖下貞女等三

鎮及山洞凡九十三所皆千餘人以圖大舉王率八

都兵自富陽以趨之破黃嶺巖下及山洞三十餘所

生擒貞女鎮將陽元宗巖下鎮將史弁等仍焚其兵

甲夏四月漢宏自領兵屯諸暨古剝嶺至於亭山龜

山之下王先攻諸暨獲糧二萬餘斛旋破古剝嶺亭

吳越備史 卷一 五
山等寨賊皆宵遁五月漢宏又遣將何蕭黃珪等率
本道排門軍營於蕭山諸暨等處王親禦之破賊一
萬餘人生擒都虞候章公直餘黨走之冬十月漢宏
又遣弟漢容與辛約巴立李萬敵等會溫處等州兵
泊白丁十餘萬眾從蕭山西陵大出戰船以謀宵濟
王自新沙由魚浦而攻之戮何蕭等遂趨蕭山是月
戊午王親與漢宏遇自午至戌破賊大眾漢宏易服
持膾刀而遁時軍中有異其狀者將擒之漢宏誑曰
我宰夫耳遂伏於亂屍之內得免次日漢宏復舉餘
黨四萬人來抗我師乘勝大敗之斬漢容辛約及招
討判官譚昇都知兵馬使巴立先鋒李萬敵仍獲漢
宏偽淮海招討使印一鈕戰艦五百艘馬四千蹄兵
甲萬計俘馘千人漢宏宵遁歸越

甲辰四年春二月婺州王鎮執刺史黃碣請降於王漢
宏聞之使其下婁貴殺鎮而代之夏四月浦陽鎮將
蔣瓌會我師攻婺州生擒婁貴而還未幾救命中使
焦居璠爲杭越通和使俾其改過王遂班師以待之
漢宏因殺王人密徵水師於溫州刺史朱褒出戰船
習於望海以史惠施堅實韓公玟領之復圖水陸竝
進秋七月敕授王國子祭酒兼御史大夫右千牛衛

將軍冬十二月朔天子南郊改元光啓

乙光啓元年春正月僖宗發蜀三月至京師冬十月

授王檢校散騎常侍右武衛將軍十二月監軍使田

令攻進逼帝如鳳翔

丙二年春正月田令攻劫駕如寶雞二月復興元冬

十月大將朱玫立襄王爲帝朱玫僭立煜爲帝以是

月一日王謂董氏曰除惡務去根本不爾當爲後患

願以全師討之董曰然王即日進師以諸都兵馬使

阮結守梅市監陣使錢爽守雙童過後使駱團守平

水降將使章可周唐晟王公備等守蘭頭江海遊弈

使崔則守羊石是月辛亥王親率師自諸暨趨平水

導山路至於曹娥埭癸丑破韓公汶因與朱褒遇水

師戰皞皆焚而溺之甲寅進屯豐山梅城鎮將施堅

實執漢宏右直將張師及歸於王丙辰進拔越城漢

宏走台州辛酉戮漢宏妻母弟姪及其黨史惠史侃

都虞候蔡約於軍門十二月丙午台州刺史杜雄執

送漢宏至命斬於會稽市漢宏叱刑者曰吾廉察也

非汝輩可殺吾嘗夢手捧金錢殺我者錢公也乃請

王親刃焉漢宏兗州使院之小吏也尋爲大將領本

州兵以禦黃巢寇遂殺將首劫輜重而叛

詔忠武軍討之不利復命前濠州刺史崔錯招攜之

宏遂降授宿州刺史會浙東觀察使柳瑄以賄免朝

官皆恥代之議者以漢宏降將也以降將代賊吏宜
 矣乃除之既而有七州之地而復萌逆節常會客酒酣
 謂猷曰天下喪亂金刀之識烏知非僕遂撫掌大笑
 復又會於使院有羣鴉噪庭樹上因使伐木有座者
 言此樹有年矣鴉噪乃常耳願勿為怪宏曰我將斬
 白蛇豈止此樹耶遂伐之又常構別第窮極雄壯一
 日有飛帛書署其門曰漢宏是賊豈宜造此大宅宅
 之中堂懸一錦傘守衛甚謹即夕失之入皆以為任
 俠所獲及舉兵至西陵將謀渡江乃禱於江干俄有
 一矢墜其前莫知其所來宏頗惡之既敗棄其母挾
 妻而奔焉就執之日董庶人讓之宏曰成即是敗即
 非自古何有不敗之家不亾之國僕射有名將良策
 宏無之以至於此何必太讓哉既而儒童鎮將徐靖以俘掠居人戮
 之於市北關鎮將孟安姓犯王諱故號彭城與弟孟宿輒起

府庫散其本部仍執廉使牌印王因饗於擊塲遂責

之孟安即席謀王王立斬以徇時孟宿部兵屯於外

王親撫之悉有其眾越人及諸將皆推王為主王固

讓董氏董遂權蒞於越杭人復請王代董氏時浙西

節度使周寶承制以王權知杭州軍州事兼杭州管

內都指揮使是月赴本郡錄其事以聞詔授王檢校

尚書

丁三年春正月帝在興元敕授王杭越管內都指揮

使上武衛大將軍充杭州刺史董昌為越州觀察使

凡國王自陪臣以下所授官爵自貞明戊寅以前制

用詔敕皆自開道而至戊寅以後南康貢路阻絕則

皆航海而至皆出其迎授徐審三月潤州都容司軍

德本日月而書之他皆倣此

將彭浩姓犯王諱故號彭城逐節度使周寶出於毘陵推度支

催勘使薛朗為主仍火其城是月帝至鳳翔夏四月

六合鎮使徐約攻陷蘇州淮南高駢為其下畢施鐸

所幽乃召宣州觀察使秦彥為主五月王命東安都

將杜稜浙江都將阮結靖江都將成及率兵討薛朗

初杭州山賊朱直為亂遂募八縣鄉兵以討之因為

八都臨安董昌首之今東安浙江靖江皆其數也其

諸都地名都號首六月師次陽羨與賊將李君旺遇

大破之獲船八百餘艘秋九月秦彥殺高駢駢擁兵

用妖人自取凶滅秦彥與畢施鐸出師屢敗疑駢黨

內應遂殺之高駢之事豈非佛氏所謂輪迴果報者

乎易曰積善之家必有余慶積不善之家必有余殃

曾子曰出乎爾者反乎爾者也若高駢所得猶未足

以償數千人之怨纔足以是月詔加王檢校戶部尚

書至日王師次呂城斬賊將丁重德屬將趙君度走

之遂進攻常州丁從實棄城宵遁從實浙西小將也

用為是郡郡人以為暴虐號為丁滅門及是奔於海

陵鎮鎮使高霸及楊行密同入海赴高駢之難從實

竟為行密之所害也冬十月周寶遂歸於王王以屬郡禮具

橐鞬迎之於郊仍舍於樟亭驛是日廬州刺史楊行

密始入淮南十一月十二日文穆王生十二月命杜

稜為常州制置使遣阮結等進攻潤州是月乙未周

寶卒寶字尚珪曾祖侍選唐滄州魯城令幽薊之亂

魯城以一邑拒寇為賊所害祖光濟左贊善大

夫依侯希逸於平盧軍為衙門將每行陣獲攻魯城

吳越傳 卷一 九

才器者入宿衛寶因隸右神策軍出為良源鎮將有
戎政本軍表聞授右廂都押衙馬步軍知軍事大將
軍出涇州聚糧二十餘萬斛黃巢之亂移鎮海軍節
度使僖宗幸蜀加授右僕射檢校司空中和二年拜
同平章事時朝廷以丞相王鐸率諸道兵復長安以
寶為天下租庸副使兼管內營田使五年授特進檢
校太保兼侍中進封本郡王至是以疾薨年七十四
子瑱嗣比唐制武選以馬上擊毬較其能否有置鐵
鉤於毬杖以相擊寶嘗遇此選為鐵鉤所摘一目睛
迭寶即取而吞之復擊毬遂獲頭等授涇源救賜一
木睛以代之木睛不知何木視之亦明置水中無所
礙真睛矣一日早起盥漱其睛墜水盆中侍姬竊笑
寶怒曰我瞎漢何足笑也遂殺之潤州衙軍以軍額
號鎮海軍蓋宿舊也寶復置親信號決勝軍處之後
樓使其子瑒總之眾號為後樓軍其衣食糧賜數倍
於鎮海士卒頗有怨望因恣橫於外一日會客於後
樓即席有言其事者則殺之而薛朗與鎮海將彭浩
友善遂以寶意示之且誠其戡下浩聞之憤曰可以
免禍者不過反耳是夕遂率鎮海軍而叛乃朗為
主寶聞亂率家屬逃匿芙蓉門召後樓軍曰後樓

軍兒即能救我乎後樓聞之亦同叛焉寶遂奔高駘
與寶夾江為鎮頗有嫌隙及奔駘遺書曰竊承走馬
以及奔牛又遣送黃蘗一瓶葛粉十觔以表蘗粉之
意寶在涇原至於金陵多會賓客歡宴終日後庭樂
妓百餘人水陸肴饌日極豐美以撫養欠均
以致叛亂得罪驕奢蠹其福祿而使其然乎
戊申 文德元年春正月孫儒殺秦彥畢施鐸 彥等因高
駘遂亂殺駘并殺駘子弟甥姪有一婦人臨刑戰手
大罵曰我必訴於上帝使汝等後日舉家殺戮一如
我今日至是果 是月駕在鳳翔丙寅我師克潤州生
擒薛朗而還王命剖心以祭周寶 城 浩走免王命阮
結為制置使又命築嘉興縣城二月駕還長安大赦
改元文德三月朔日有蝕之僖宗疾革命立壽王為
太弟帝崩太弟即位是為昭宗詔加王檢校司空夏

吳越傳 卷一 掃葉山房

四月孫儒入淮南陷揚州楊行密奔海陵復歸廬州
 秋九月王命從弟錄率兵討徐約於蘇州約盡驅州
 人以守城皆文其面曰願戰南都有軍事衙推陳車
 車本二名上字 謂人曰南都者蓋都邑之稱杭州終
 犯忠獻王諱 當建國乎冬十一月楊行密攻殺宣州刺史趙銓而
 有其地

己龍紀元年春正月朔改元三月我師破徐約於蘇
 州約奔入海中箭而死

約曹州人初從黃巢攻天長
 遂歸高駢為六合鎮將浙西

周寶子婿楊茂實為蘇州刺史約攻破之遂有
 其地而制度不軌劫王貢賦至是而滅宐哉 王命

海昌都將沈粲權知蘇州事夏四月丁丑命築安眾

營於臨安五月甲辰潤州阮結卒

結字韜文錢塘人
 也杭州建入都結

亦副焉中和二年以征漢宏有功授散騎常侍光啓
 三年征常州又平潤州累授戶部尚書四年充潤州

制置使尋遷刑部尚書初徐約之黨三千餘人來降
 結撫之失所因散香於甘露寺輒為所叛投於江遂

成疾而卒 王以其弟右驍衛將軍阮綽領其本郡仍

命成及代所任及盡誅其叛卒秋七月敕授王金紫

光祿大夫檢校司空本州防禦使冬十月敕除給事

中杜儒休為蘇州刺史以沈粲為制置使十一月帝

南郊更名暉改元大順是月宣州楊行密遣將李宥

陷我毘陵執杜稜而去

初李宥攻毘陵鑿穿地道而
 入兵甲俱以土中夜入於稜

之寢室因執稜 十二月淮南孫儒遣其下

彭建封 城建封

於臥榻而去 城建封

王諱故帥陷我潤州成及奔歸

戊大順元年春正月戊子朔皇帝受冊尊號大赦夏

四月敕遣使徵兵討李克用因路遠事遂寢秋七月

常州李宥陷我姑蘇制置使沈粲害刺史杜儒休及

兄延休而奔於我王以其失備復害刺史將欲誅之

粲遂奔孫儒初沈粲之攻杜儒休儒休曰勿殺我與爾金粲延休異母兄弟也粲曰殺爾金

將焉往遂殺之儒休與延休同日而生至是同日而死異哉是月楊行密遣將張

行周為常州制置使八月制加王吳興郡開國男閏

九月孫儒復遣彭城建封攻毘陵殺張行周而復困姑

蘇是王王命築新夾城環包氏山洎秦望山而迴凡

五十餘里皆穿林架險而版築焉王嘗親勞役徒因

自運一甓由是驂從者爭運之役徒莫不畢力冬十

一月孫儒陷姑蘇李宥奔常熟十二月孫儒歸淮南

仍以沈粲為制置使是月敕遣使高品賜官誥加王

檢校司空同平章事

辛亥二年春正月孫儒自淮南復入姑蘇將乘勝以圖

我王出舟師以禦之儒遂絕南顧夏四月彗星見大

赦天下秋七月城東安鎮冬十二月孫儒燒掠蘇常

遂逼宣州因圍楊行密行密遣使求救於我王出糗

糧甲兵以助之是月常州甘露鎮使陳可立據本州

王遣師平之

壬子景福元年春正月丙午朔大赦改元二月命從弟

錄為蘇州招捍使夏四月敕陞杭州為武勝軍授王

本軍防禦使六月王出師會宣州兵敗孫儒於宣城

行密斬孫儒傳首京師宣州以沈粲歸王戮之於市

而行密因有廣陵焉初楊行密軍師張某或曰李某

日大水亭午可獲孫儒時畏日曠赫儒兵正勝人皆

晒其言及詰旦西北有雲大如箕漸漸瀾漫俄而澍

無相救也俄而水深丈餘城中知其號令乃徑出兵

邀擊儒營他皆不救因是月泉州王潮攻陷福州殺

獲儒軍師之言果驗范暉而有其地亦作鮑姓乃陳巖之子婿也巖為福

州所害時福州嘗有僧記之曰潮水來巖頭沒潮水去矢口出矢口蓋言將來繼潮之人也

丑二年春二月楊行密以其將田頔牧宣州安仁義

牧潤州夏閏五月詔授王本軍團練使蘇杭等州觀

察處置使進封彭城郡開國侯食邑七百戶秋七月

丁巳王率十三都兵泊役徒二十餘萬眾新築羅城

自秦望山由夾城東亘江干泊錢塘湖霍山范浦凡

七十里咸通中京師有望氣者言錢塘有王者氣乃

遣侍御史許渾中使許計齋璧來瘞秦望山之腹以

厭之使迴望氣者言必不能止又郭璞撰臨安地志

為案五百年生異姓王至是果驗率十三都者八都之外有紫溪保城

龍通三泉三鎮是為十三都也九月制授王鎮海節度浙江西道觀

察處置等使潤州刺史先是今年三月詔以鳳翔宿衛耀德都頭李鋌授特進同

平章事領浙西差朝廷以李茂貞徹海王惡其黨將奪之權故有此授而丹陽已為淮人所有鋌不能至

所治至是命王時議當之又周寶蒞丹陽州人凡有期必曰待錢來斯之應也比蜀禪月太師休公嘗上

詩曰今日再三難更讓識辭惟道待錢來明矣

甲寅乾寧元年春正月乙丑朔大赦改元二月王命成

及權蘇州刺史三月制王自光祿大夫檢校司徒進

充本道營田招討鹽鐵制置發運等使夏五月敕遣

中使彭延鉅姓犯王諱特授王開府儀同三司同中

書門下平章事六月敕遣中使賈居蟾賜王私門立

戟

乙卯二年春二月進封王開國公食邑一千戶是月威

勝軍節度使董昌僭稱皇帝建元順天國號羅平年號

或曰天冊或曰天聖皆非也江東羅諫議隱撰吳越行營露布曰羅平者啓國之名順天者建元之始又

曰以將門稱天冊之樓以會府為宣室之地明矣昌以書告王其所稱云權

即羅平國位印文曰順天理國之印王得之召賓吏

以議曰董氏昔我鄉黨也今吾鄰藩也其豐功茂績

崇階厚祿又吾所以贊成也今採聽妖妄遂圖僭亂

吾以受朝廷將相當徵兵以討之然以惡跡方炳庶

掃葉山房

或能改吾先馳書以勉之救其覆族之禍眾悉稱善
乃遣賓屬沈滂率將吏數百人移書以諫之曰與其
閉門作天子與九族百姓俱作塗炭不若開門作節
度使終身富貴無憂也及今悛悔尙可及矣昌竟不
聽王乃表聞之仍又親率兵至迎恩門望樓再拜且
諭曰大王奄有數州位兼將相非不貴矣非不富矣
一旦顛倒兵柄改易臣節自貽伊戚禍不旋踵今率
諸州兵至城下以俟大王改過苟不見聽則天子赫
怒羽林黃頭濟江而至襲大王之城非唯大王有累
邦之危實鄉黨生靈皆歸鼎鑊矣禍福之道惟大王
擇之昌於是送犒師錢二億萬仍執妖人應智王溫
室巫姬阿韓掾吏吳瑤秦昌裕至於軍門且言待罪
於天子王遂誅應智等而還復表其事時越州都指
揮使馬綽指揮使駱團出降俄而詔王討昌又敕遣
中使高品李重密來勞我師仍削奪董昌官爵

詔曰夫雷霆霜雪上天降以成物明賞飭法哲王
垂以理人是則陽春不可以獨爲歲功仁恕不可
以專爲君德威刑之作其在斯乎朕以眇躬祇膺
大寶奉祖宗之丕訓荷天地之洪休八年於茲一
日無怠遂於志者旣求諸道逆於心者必本於情

苟懲戒之不明懼典章之斯廢威勝軍節度使隴
西郡王董昌出於行伍屬遇艱難權握兵戎位崇
將相器纔盈而自覆鼎必折而遂傾因憑生祠輒
有狂計假陳妖異惑亂邪巫鼓譟危樓僞爲建國
不思理代徒生犬吠之音欲效崇祠妄舉狐鳴之
兆賴浙西節度使錢諱與諸司等皆忠誠憤激壯
節堅高始以逆順之理飛章諭之而不悟次以攻
伐之謀盟約脅之而不回至於率兵直以靡壘雖
復假言幻惑止遏兇邪終爲閉壁偷安不使束身
歸罪是其陰詐猶欲張皇魚戲鼎而雖亦可哀輒
拒轍而終爲不率天討有罪鬼得而誅其董昌在
身官爵竝皆削奪仍委爾進兵攻討越州城士庶
且多宥無勇敢之徒善以功名自許如有梟戮生
擒董昌者授以三品正員賞錢一萬貫如先有官
者超三資酬獎如是董昌威制曾助妖謀翻然改
圖轉禍爲福有所自効者罪竝不問賞則與之於
戲惡殺好生君人令德仗順伐逆武夫令猷鳴鼓
而攻旣非獲已奮戈而起亦宜慎諸勿發勿焚無
誤無失罔俾觀聽謂我黷武而勤兵也

夏四月辛卯蘇州雨雪乙巳皇考太師薨六月制授

王檢校太傅彭城郡王兼浙江東道招討制置兩浙
 鹽鐵發運等使是月王起師討董昌秋七月制授王
 起復雲麾將軍上金吾衛大將軍員外置同正員是
 月帝幸莎城旋至石門鎮八月車駕還京於是董昌
 求援於淮帥楊行密行密遣將臺蒙等困圍姑蘇以
 應昌冬十月行密又遣安仁義田頽等攻我鎮戍昌
 遣裨將陳郁鍾福率黨屯於香巖寺又遣李蕙崔溫
 屯於石候香巖石候皆地名王命武勇都知兵馬使顧全武
 馬步軍都知兵馬使王球率兵往逐之遂戮李蕙崔
 溫等未幾昌復構湖州刺史李師悅率兵四千餘人

侵我封境又遣徐淑因我嘉禾王命內衙都虞候方
 密襲之不克更命顧全武率所部而禦之因破烏墩
 光福二砦而府城東接大江賊不得聚然沙路平漲
 賊之游兵得以來往王謂全武等曰賊若有我江壩
 襟帶甌越則不可當也汝善禦之十一月衢州刺史
 陳儒卒弟岌嗣時顧全武遣偏將孟寶蔣璠率兵屯
 於西陵是月敕王依前起復檢校太傅兼侍中加食
 邑一千戶是歲終郊封胥山伍子胥為惠應侯封胥山祠
不詳詔命日月羅代集有碑云三年閏正月則知詔
 下之明年正月為碑今按長曆乾寧三年今甘崇耳
 丙三年春正月敕授鎮海軍水陸都指揮使費州刺
 長

史高彥諸軍應援指揮使夷州刺史沈夏竝檢校司
 空是月安仁義出戰船從湖州將渡江以應董昌王
 命武勇都指揮使許再思等禦之仁義竟不敢渡然
 沙路之患未弭乃祭江海而禱胥山祠一夕驚濤沙
 路悉毀江壩一隅無所患矣昌又遣將徐珣李元賓
 等據肅清四樸九鄉之地王命顧全武王球擊之徐
 珣等來降昌又遣將湯舊領兵守石城袁邠領兵守
 永寧時昌鎮遏使朱威與賀蘭風招揖使孫仲殷等
 竝投款於王且為越軍所襲朱威等由海道而至二
 月王命顧全武許再思自西陵趨石城與湯舊遇遂
 破石城去越城僅三十里生擒其黨六百餘人湯舊等走還
 昌不能援三月我師復攻餘姚袁邠因大戰賊黨逃
 溺者相半而明州刺史黃晟遣指揮使梁從暉率兵
 來應我師袁邠堅壁自固昌益兵以救之顧全武遣
 武勇隊主彭彥章姓因犯王諱故號焉又截其衝要生擒賊將
 徐宣等斬首二百餘級昌又遣暨陽鎮將陳郁自南
 臻了口至於富陽漁浦等處屯聚王命王球等擊之
 仍遣婺州兵及諸鎮兵以應之時陳郁率其黨千餘
 人來降夏四月我師執袁邠及偏將潘薦等凡二千
 餘人王以朱威復為永寧鎮使是月顧全武進圍越

城而楚武王馬某始有湖湘之地

王馬姓名犯宣祖廟諱故以益易之

五月辛巳董昌親閱戰於五雲門仍懸玉帛以誘

我師顧全武許再思等奮擊之其黨大敗昌愕視而

退至是始懼自去其帝號

初城中有言王師雄壯強盛者輒怒而斬之有言王

師兵疲而糧絕者則喜而賞之於是親閱我師奮擊始大懼而退

於次日王命分兵進

攻以顧全武充諸軍都虞候東面都知兵馬使與指

揮使孟寶等攻五雲門王球充右副指揮使與蔣璠

等攻亭山及甲光門陳章充右副指揮使與錢顏攻

關子門許再思充馬軍都虞候北面都知兵馬使攻

昌安門駱團充四面都指揮使攻迎恩門是月癸未

越城將拔而臺蒙等陷我姑蘇刺史成及被執王乃

召全武議將分兵西陵以備北寇全武上言曰賊之

根本繫於甌越豈以失一姑蘇而遂追天討願先拔

越城然後復茂苑未遲王從之乙未董昌猶據牙城

拒之王給昌曰奉詔令大王致仕歸臨安昌乃送牌

印而出顧全武遣上武勇都監使吳璋執昌至而斬

之越州平王命散府庫金帛以賞將士開倉廩以賑

貧乏又斬僞宰相李邈蔣環等十餘人以下脅從者

悉宥之

董昌臨安人也始為土團軍破山賊有功為石鏡鎮將尋遷杭州平彭城漢宏復除越州

其始在餘杭洎領越州頗有廉儉之度累授開府儀同三司檢校太尉同平章事封隴西郡王時屬京師

喪亂文籍多亡越州有裴氏書樓昌悉取其書以貢
 授諸道採訪圖籍使既而恣為淫虐凡按罪人無輕
 重枉直必命毆子使之對擲勝者宥之否則殺之而
 案牘不復參決但一概誅戮而越州有白樓門外
 即殺戮之所地為之殷守門者嘗夜聞鬼哭凡軍中
 制度多所改易隸中軍者衣黃布背印威儀二字隸
 外軍者衣白布字號如之凡所器玩無小大皆號以
 元字軍中文其臂者亦如之識者以為元者錢之文
 也皆當歸錢氏昌建生祠諸郡置土馬有証馬嘶發
 汗者畢被賞又立將吏木偶悉用長釘以釘其足曰
 更三二百年免有顛踏末年盈滿遂圖僭亂故妖人
 應智等竟以幻惑進愚民俗吏致龜魚符印者日以
 百數又集無賴之徒皆斷腕勞耳號曰感恩都以備
 腹心及議立國號有客使倪德儒語昌曰中和辰巳
 間越中嘗有聖經云有羅平鳥主越人禍福敬則福
 慢則禍於是民間悉圖其形以禱之今觀大王署名
 與當時鳥狀相類乃出圖示昌昌欣然遂以為號僭
 立之際年月日時皆用卯從妖言也或云古讖書云
 江東岸上重日生昌以名應之故悉用卯以符日出
 之義也初昌議立問會稽令吳濂濂曰大王不為真
 諸侯以傳子孫欲為假天子以取滅亡也昌族誅之
 山陰令張遂曰浙東雖領六州大王稱帝彼不從徒
 守孤城為天下笑昌又殺之節度副史黃碣惡其惑
 亂屢諫碣家奴有致印於昌者碣將殺奴遂投昌
 匪之碣乃密致書於管權官李滔有順天將期一統
 其如之何以愚計之誠豈為稍耶之句有竊其書送
 昌昌集召議之碣曰今王室雖衰天人未厭大王興
 於畎畝受朝廷厚恩位兼將相富貴極矣奈何一旦
 忽為滅族之計昌詬之曰爾賊負我好聖明時三公
 不能待先求死也遂斬碣首投諸廁中仍族誅之而
 李滔亦遇害自王師攻討而遷延未克者以其姪真
 小得志耳俄而真與裨將刺羽不和譖於昌而殺之
 嶽由是解體蓋作是月乃雨自前年仲冬不雨至於
 亂天實所廢也今乃雨蓋昌暴虐如是
 乃平之秋七月李茂貞犯闕帝幸華州八月敕授王
 檢校太尉兼中書令加食邑一千戶實封一百戶賞
 去偽之功也仍遣供奉官竇全道賜王旌節又遣中

使韓彝範來宣諭將授王越州王固讓遂除宰相王

搏亦作溥出鎮越州搏以王有大勳宜當所授復固請

辭冬十月敕改越州威勝軍為鎮東軍授王領鎮海

鎮東等軍節度使十一月戊子湖州刺史李師悅卒

子繼徽嗣師悅要節制於朝廷授中國軍節度使使臣未及境師悅已寢疾使人覘之回報

旌節已至燕湖師悅聞之喜不及拜命而卒是月安仁義由南蕩率餘黨

攻東陽刺史王壇堅壁自固

丁巳四年春正月帝在華州是月王命行軍司馬杜稜

都監使吳璋率兵救東陽安仁義復攻睦州一夕大

風雨賊眾驚擾而遁夏四月命顧全武與王弟鎮并

武勝軍都指揮使沈夏陳章高邁許再思等率兵自

海道以救嘉禾時諸將皆欲緩進惟全武請倍道兼

行王從之一日師次嘉禾城中莫知所之遽見我旗

號皆大悅賊亦謂之神是日遂內外夾擊擒賊將李

宗禮偏將顧金等二十餘人俘馘不可勝計乘勝大

破賊寨十有八所又擒賊將魏約張宣楊燔閻建等

士卒三千餘人嘉禾平全武等又乘勝逐田頽於驛

亭埭頽由吳興而遁於時大水我師逐之斬馘沉溺

者僅于十里初安仁義田頽之攻我也乃請淮帥楊

城僧曰此腰鼓城也擊之終不可得又聞城中鼓角

之聲曰錢氏子孫皆當貴盛未可圖也行密乃先歸

掃葉山房

而安仁義田顧駐屯於北郊復有電火焚
額營震折威鎗由是俱敗豈非天使然也
六月己酉
王如東府受鎮東節鉞先是敕命到時王謂眾曰淮
寇未殄吾不敢奉命至是方
行
秋七月庚寅王至自東府命顧全武率師復姑蘇
八月我師屯崑山既而敕王起復加食邑一千戶又
遣中使焦楚鏗齎鐵券至

券文曰維乾寧四年歲次丁巳八月甲辰朔四日
丁未皇帝若曰咨爾鎮海鎮東等軍節度浙江東
西等道觀察處置營田招討等使兼兩浙鹽鐵制
置發運等使開府儀同三司檢校太尉兼中書令
使持節潤越等州刺史上柱國彭城郡王食邑五

千戶實封一百戶錢鏐朕聞銘鄧隲之勳言垂漢
典載孔惺之德事美魯經則知褒德策勳古今一
致頃者董昌僭偽爲昏鏡水狂謀惡蹟漸染齊人
而爾披攘兇渠盪定江表忠以衛社稷惠以福生
靈其機也氛禳清其化也疲羸泰拯於越於塗炭
之上師無私焉保餘杭於金湯之固政有經矣志
獎王室績冠侯藩溢於旂常流於丹素雖鍾繇刊
五熟之釜竇憲勒燕然之山未足顯功抑有異數
是用錫其金板申以誓詞長河有似帶之期泰華
有如拳之日惟我念功之旨永將延祚子孫使卿

長襲寵榮克保富貴卿恕九死子孫三死或犯常刑有司不得加責承我信誓往惟欽哉宐赴史館
頒示天下

是月救封胥山惠應侯為吳安王景福二年始作羅城而江濤勢激版

築不能就王因禱之而沙漲一十五里餘功乃成就故有惠應之請前年安仁義以游兵往復禱之一夕驚濤沙路盡毀至是九月湖州刺史李繼徽以州附感其靈貺請而封之

淮南牙將沈攸拒之繼徽遂出奔是月乙未王親巡吳興收繼徽家屬凡二百餘人而還湖州平王命海

昌鎮將高彥為湖州制置使李繼徽亦作彥徽父師悅乃徐州馬步院之小

史也屬王仙芝作亂遂投行伍後以遣獻黃巢首級以功授是郡師悅能書長於斷獻州有十五都頭其

下俱數千人師悅撫之盡得其時朝廷命將代師悅召諸稜議之咸曰但慮君侯厥小郡耳不爾則苟

有代人斷不奉詔會進士顧雲旅遊於雲乃請雲草奏論之雲表略云觀龍綸而髣髴猶鳳篆而依稀因

不復代矣師悅在任置舟楫倉廩以圖割據董昌僭偽師悅率兵食以應之至是繼徽復以攜貳而敗

焉初繼徽將納淮人也沈攸以逆順之理諭之其眾因誓曰附李氏者居西附沈氏者居東而居東者十

得其九繼徽於冬十月淮人以臺蒙守姑蘇代朱黨是惶惑而遁也

也十一月己卯台州刺史杜雄卒雄台州楊梅鎮人也初與朱黨婁文

俱為草寇婁文以雄為副文害刺史羅虬遂侵漢宏不利因降漢宏署婁文知明州事以杜雄知台州後

漢宏敗率其下六百餘人奔雄使偏將方師立饗漢宏於驛亭其黨皆醉遂執漢宏歸越以功董昌奏

授雄為德化軍使至是而疾卒

戊午五年春正月帝在華州改元光化是月我師救蘇

州生擒淮將李近思斬首一千餘級又斬其將梁琮張顛等而楊行密復遣將李簡率兵五千餘眾屯於

無錫我師復攻之獲其偏將陳益等而還餘皆走之

是月王以越州指揮使駱圖為台州制置使二月敕

移鎮海軍於杭州為治所從王請也又授都押衙董

名犯太祖諱土一字等恩命有差秋七月敕授王檢校太師賜

定亂安國功臣八月車駕還京九月婺州刺史王壇

遣將攻東陽王命使諭之息民故也冬十月王遣顧

全武率師克蘇州臺蒙李德誠等皆宵遁其下秦裴

因力屈而降蘇州平初遣顧全武等攻蘇州淮將刺

守崑山不下全武攻之裴屢出戰復斬脩全武全武

怒益兵引水灌城城壞乃出降王曰爾軍弱如此何

敢久為旅拒裴曰裴義不負揚公今力屈而降耳

王善其言而全武亦請宥之王從其請而遂宥之王

以嘉興都將曹圭權蘇州制置使尋命為本州刺史

是月敕王兼兩浙安撫使加食邑一千戶實封一百

戶閏十月婺州王壇抗命王遣師伐之而衢州刺史

陳岌貳於我王復遣顧全武等討之十一月成及至

自淮南王亦以魏約等歸淮以報之

己未光化二年春正月我師大敗陳岌黨於龍邱二月

敕遣高品周道安改王本縣石鏡鄉為廣義鄉臨水

里為勳貴里所居安眾營為衣錦營仍賜兩浙行軍

司馬杜稜以下一百二十人竝號贊忠去偽功臣三月
 月婺州王壇求救於淮南夏四月敕陞杭州為大都
 督府是月淮帥遣將康儒等來應東陽王命副指揮
 使方密羅歇等濟師於婺州及蘭谿義烏等縣秋七
 月淮人有使入衢州者為我師殺之仍獲陳岌所送
 楊氏地圖州印以歸

庚申三年春正月淮將康儒徐從皋等復攻婺州王遣
 從弟錄率師討之三月我師大敗賊徒於軒渚遂絕
 其糧康儒等由清溪而遁夏五月敕遣中使王金峯
 齎詔封王為南康王加食邑一千戶實封一百戶王

表陳讓秋八月敕授王行軍司馬杜稜檢校太子太
 保是月庚申龍鬪於浙江因過於郭郭壤廬舍或吸
 居人浮空而去數里方墮亦有死者九月王壇奔宣

城壇本孫儒隊將儒敗率其黨三千奔睦州陳晟晟
 頗疑之處於外城未幾壇將降黨於三河鎮將陳
 嚴攻婺州婺州刺史蔣環奔會稽壇遂有其地至是而壇奔宣城矣是月辛卯王親巡婺

州命浙西營田副使沈夏權婺州刺史壬辰王至東
 陽而東陽鎮將王永伏誅永東陽人也任鎮治城壁
 置鼓角粧樓舞榭棧棟相

接又采妖妄立石瑞亭將窺本郡及王壇攻之王以
 前年婺民為安仁義所撓王故遣使諭之壇罷兵將
 追永歸於府城而壇不從命故伐之事是月甲午王
 平令責永以不敬故斬之以謝百姓也

復巡衢州陳岌降王以岌為浙東安撫副使命顧全

武權知衢州事

歲兄儒本黃巢之黨尋降朝廷授以

直指衙門而出人無預知者且誠其下曰我自棄他

郡州人無負我有殺掠者斬由是市不易肆既而徑

趨衢州知州元泰迎於郊儒詰之曰元宗御容安在

泰泣曰使君不見容矣時信安有元宗銅容泰毀之

故以是為責遂斬之而自據焉凡在信安十年頗有

惠愛每秋主司請納稼儒必至城南綠野亭觀其刈

穫始使輸之又嘗見吏於倉所輒振衣以避糠粃儒

怒而罰之其所為皆類此南海節度使龔崇龜道由

信安見其品裁乃撫之曰此賊有士人之風儒亦欣

然而謝之及儒病時炭入省之因顧炭曰汝非偵我

耶今汝仁弱其如諸校何乃召列校豪強者十餘人

入臥內皆斬之遂以郡付炭王壇之叛炭寔同其惡

至是降而冬十月敕遣中使取王形圖於凌煙閣王

命寫容以進十一月庚寅中尉

李述

姓犯王諱

與

王仲先樞密王彥範等幽昭宗於問安宮立德王裕

為帝以昭宗為太上皇敕遣使進王為東安王王不

受命是月己酉葬皇考太師於安國縣錦北鄉

鄉清風里

初太師薨因有淮師葬是以緩按羅氏後

月也今以長曆推之十月二十

五月乙酉葬太師未知孰是

辛酉

天復元年春正月昭宗反正大赦改元出太子裕

復為德王而

彭城季述等皆伏誅是月敕遣供奉官吐

突令鐸來宣諭仍賜國信二月王親巡衣錦營大會

故老賓客山林樹木皆覆以錦幄表衣錦之榮也命

指揮使陳章為衢州制置使夏四月丁丑王親巡東

府五月敕授王守侍中進封彭城王加食邑一千戶

掃葉山房

實封一百戶仍陞王所居衣錦營為衣錦城封石鏡山為衣錦山大官山為功臣山秋八月敕授邵州刺史王子文穆王禮部尚書遙領邵州刺史九月王以衢州制置使陳章為本州刺史是月壬子皇妣秦國太夫人水邱氏薨冬十月淮將李神福等寇衣錦城王命顧全武方密率師禦之全武等為賊所執楊行密遣李神福等率兵欲圖杭州全武列八寨以拒之神福詭言還師其所獲杭俘走還者皆不追至暮遣羸兵先行而伏兵青山全武不知其詭奮勇追之伏兵大發遂被執王聞之驚曰喪我良將也既而神福欲歸又恐為王所邀乃遣人守衛王祖考邱壠又令全武通家信王遣使犒之神福受其犒賂而還十一月駕狩於鳳翔王聞之悲泣乃遣使奔問帝嘉之賜

王御服夾襖子一副仍降御劄於衣襟焉十二月淮人以師老糧乏求成而還是月敕王起復雲麾將軍上金吾衛大將軍員外置同正員時王以衣錦城被寇命元同先生閻邱方遠建下元金籙醮於東府龍瑞宮其夕大雪惟醮壇之上星斗燦然殿宇無所沾灑又有鑑湖宿釣者聞車馬之聲甚眾復有一黑虎蹲於宮門外醮罷乃去鑑湖昔賀知章所居者一名賀湖因犯僖宗廟諱今以唐祕書此湖故名易之也壬二年春正月帝在鳳翔三月朔日有蝕之是月癸丑至乙卯三日浙右大雪盈丈雪氣如煙而味苦夏



四月淮人以顧全武方密歸我王亦以秦裴報之裴即

光化時蘇州降將也五月制加王食邑一千戶實封一百戶五

月望日敕封王為越王又加食邑一千戶實封一百

戶是月庚戌溫州刺史朱褒卒兄敖代之褒永嘉人也兄誕始

為本州通事官屬寇亂兄弟皆聚兵禦以功遂攝司

馬及副使胡燔卒乃自據焉褒處兄弟性頗強悖一

口輒收兄誕印綬以州屬城漢宏署褒以知州事褒

耳下有一赤點每怒發則點移至口怒解如故誕廳

吏嘗忤褒褒將殺之其母力救對曰比求郡蓋欲殺

此輩耳卒不聽漢宏之亂褒率黨助之尋以同姓結

援於梁太祖奏授本州刺史充靜海軍使褒善屬詩

文亦好禮士但動不量力故不及世而家滅亡矣

秋七月王親巡衣錦城治溝洫八月丙戌將還府城

親饗將校武勇都指揮使徐綰即席將謀不利惶懼

辭以疾王惡之即日命綰率所部先還次日王發自

衣錦城徐綰率兵已及府城焚掠郭郭左武勇都指

揮使許再思以兵迎綰同叛將及內城王子傳瑛亦

元與三城都指揮使馬綽牙將陳為等發懸門以禦

之王次龍泉有馳來告叛者王遂疾行時北郭城門

牙將潘長與徐綰遇斬首二百餘級綰退營於龍興

寺王微服至德勝門牙將周肅遣偏將鍾審以舟迎

王王遂沿江至內城東北登城而入城中莫有知者

北門直更卒憑鼓而寐王親斬之眾皆驚悟隨命都

榮武安都指揮使杜建徽守南門又命指揮使顧全武率兵衛屯東府全武上言曰東府不足往當詣邗溝何者縮勢急必召田頽頽來淮南即興師矣宜早圖之杜建徽言曰楊氏嘗由王脫孫儒之難彼丈夫者豈不能報王耶請以難告王從之命全武行全武曰獨行事必不濟請擇諸公子王曰我嘗欲以元璚聘於楊氏汝當輔而行焉全武遂與同往矣湖州刺史高彥遣其子渭來赴難渭趨靈隱山而至為賊伏兵所害命渭所部營於城南高彥之聞難也亟遣子曰赴難之急何以吉辰耶遂促渭行渭不敢九月徐抗命遂率所部趨靈隱山而來至是果敗也

縮果召田頽於宣城頽先遣客吏何饒來致意曰相公請大王東之越城虛府署以相待所貴者兵不血刃耳王復曰軍中叛亂何方無之爾相公不嘗為人長乎反助其逆須徑來何用肆言也既而頽至泊於北門以旗鼓自蔽王登城將與之語俾開旗頽不之荅王注弩中其執旗者頽見王城中大鼓譟懼退還營遷逼於西北隅今清波門是也乃使其黨據營以辱王亦注弩斃之頽伺夜復攻西北隅梯撞畢集城中矢石如雨賊墜溝洫者不可勝計頽遂拔營而退十一月頽復具舟楫將渡江絕西陵王命副指揮使盛造未

郁大破之俄而楊行密遣使召頽曰爾不還師我當以宣城授他人矣時行密使至頽營王城中莫有知其意者王曰田頽悖而無機倘得密意必明言其可否王乃使人往覘之頽迎行密來使於半道紅

北郊舊植桃花之所凡數里竝轡而行果與言及罷兵之事覘者

迴以其言聞皆如土所料也既而頽率徐縮許再思

歸宣城王命致犒師錢一百億以送之頽慮為我師

所逐遂委質而去初王行至龍泉聞變召李成占之

請勿為慮不然大王霸業方永但分野小災耳

百姓耶王又召葉簡筮之曰賊無如我何王曰淮人將同惡乎簡曰淮人不來宣城當濟賊季冬方敗而宣城亦當敗於明年今不足慮如期皆驗也而武勇

都指揮使徐縮本孫儒之黨來降乾寧中王以守禦功因備心脅前年錦城之役不用命王頗惡之及是

始治溝洫是月溫州裨將丁章逐刺史朱敖敖奔蕪而遂叛焉

諸丁章遂據是郡

癸亥三年春正月己巳帝還京師夏四月溫州丁章為

木工李彥斧殺之裨將張惠據溫州是月城婺州秋

七月睦州刺史陳珣貳於我仍率黨攻婺州蘭溪縣

王遣指揮方永珍等率師討平之九月宣城田頽安

仁義俱叛於淮而淮帥楊行密請師於我王命方永

珍率師至京口又命從弟鎰率兵次宛陵以應行密

師又命指揮使楊習代方永珍於睦州冬十月我師

與淮人生擒安仁義於潤州歸淮帥而斬之田頔死於陣其母奉文穆王歸焉

甲子四年春正月帝發長安三月敕遣衛尉卿許渾來

宣諭仍賜國信是月王子元璟與所聘楊氏至自淮

南夏四月帝至洛陽太赦改元天祐敕遣給事中鄭

祈刑部員外郎楊永休

亦作永承

進封王爲吳王加食邑

二千戶實封二百戶秋八月昭宗崩太子卽位敕遣

使來宣告王素服舉哀於軍門是月淮人檻送徐縮

歸我王命剖心以祭高涓冬十月朔日有蝕之是月

癸酉大雪平地丈餘

